

SOMMARIO

IX TABULA MEMORIALIS

XIII PREMESSA

IL RITORNO DEI CLASSICI NELL'UMANESIMO. STUDI IN MEMORIA DI GIANVITO RESTA

- 3 GABRIELLA ALBANESE, *Lo storico Ludovico Saccano e la sua biblioteca: umanesimo meridionale e ritorno dei classici*
- 55 DAVIDE AMENDOLA, *Il ritorno di Senofonte nell'Umanesimo: il Commentarium rerum Graecarum di Leonardo Bruni e le Elleniche*
- 69 ERNESTO BERTI, *Un codice di Bernardo Bembo e un episodio della trasmissione della versione di Leonardo Bruni del Fedone di Platone*
- 93 ANTONIO CARLINI, *Gli Aurea verba pitagorici e le Definizioni di Speusippo: note sulla fonte greca e sulle diverse redazioni della versione ficiniana*
- 107 GIORGIO CHITTOLINI, *Milano 'città imperiale'? Note su due ambascerie di Enea Silvio Piccolomini (1447, 1449)*
- 129 CLAUDIO CIOCIOLA, *Il volgarizzamento isocrateo di Giovanni Brevio nel manoscritto Mediceo Palatino 67*
- 151 CRISTINA COCCO, *La traduzione esopica attribuita a Guarino Veronese nel codice Ambrosiano R 21 sup.*
- 179 MARIAROSA CORTESI, *Il Plutarco di Gian Pietro da Lucca tra esercizio scolastico ed erudizione: primi aneddoti*
- 195 VALERIA COTZA, *Le Allegorie ovidiane di Giovanni del Virgilio tra studia lombardi e corti rinascimentali*
- 211 ALFONSO D'AGOSTINO, *Lingua, stile e composizione dell'Istorietta troiana*

- 231 FULVIO DELLE DONNE, *Gaspare Pellegrino (Gaspar Pelegrí) e la prima storiografia alfonsina*
- 245 MARIA GIOVANNA FADIGA, *L'Historia Bohemica: la genesi di un'idea?*
- 257 ROLANDO FERRI, *I frammenti lessicografici bilingui di Colonia e Gottinga e la tradizione dei dizionari greco-latini nell'Antichità*
- 279 SILVIA FIASCHI, *Scritti ippocratici per un principe ipocondriaco: le traduzioni filelfiane del De flatibus e del De passionibus*
- 299 BRUNO FIGLIUOLO, *Antonio Panormita ambasciatore a Venezia, tra politica, cultura e commercio librario (1451)*
- 321 MARIO GEYMONAT, *Virgilio fra Scilla e Cariddi*
- 325 GIOVANNA M. GIANOLA, *Il prologo del De gestis Henrici VII Caesaris di Albertino Mussato: proposte per una nuova edizione e un nuovo commento*
- 355 ELISA GUADAGNINI, «Secondo la forma del libro»: note sulla tradizione manoscritta della *Rettorica di Brunetto Latini*
- 369 LUCIA GUALDO ROSA, *Una lettera inedita di Lapo da Castiglionchio il giovane a Biondo Flavio*
- 379 CRISTIANO LORENZI, *Il volgarizzamento della prima Catilinaria attribuito a Brunetto Latini: appunti sulle tecniche di traduzione*
- 393 CRISTIANO LORENZI BIONDI, *Il copista Gherardo di Tura Pugliesi e la tradizione dei volgarizzamenti*
- 425 STEFANO MARTINELLI TEMPESTA, *Un nuovo codice con marginalia dello scriba G alias Gian Pietro da Lucca: l'Ambr. M 85 sup. Con una postilla sull'Ambr. A 105 sup. e Costantino Lascaris*
- 449 RINO MODONUTTI, «In quadam antiquissima historia»: l'*Historia Augusta nel Mare historiarum di fra Giovanni Colonna*
- 475 STEFANO PITTALUGA, *Storia, storiografia e personaggi storici nelle Facezie di Poggio Bracciolini*
- 487 PAOLO PONTARI, *L'inedito opuscolo De origine urbium Italiae et eius primo incolatu attribuito a Riccobaldo da Ferrara e a Leonardo Bruni*
- 513 LUCA CARLO ROSSI, *Dante in un commento trecentesco alle Epistole di Seneca*

- 531 PIETRO B. ROSSI, *Roberto de' Rossi e Giovanni Tortelli traduttori degli Analytica posteriora*
- 553 LUCA SACCHI, *Da Mitilene a Parigi: una riscrittura in ottave della Historia Apollonii regis Tyri*
- 577 GIULIO VACCARO, *Per una nuova edizione del Vegezio volgarizzato da Bono Giamboni*
- 589 CLAUDIA VILLA - FRANCESCO LO MONACO, *Il principe fra le Muse e le Arti*
- 621 PAOLO VITI, *Note sulla traduzione di Angelo Poliziano del Manuale di Epitteto*

INDICI, a cura di PAOLO PONTARI

- 637 Indice dei nomi
- 679 Indice degli autori classici e tardoantichi
- 683 Indice dei manoscritti e dei documenti d'archivio
- 697 Indice delle tavole